Evropský parlament
2024-2029

Hospodářský a měnový výbor

2025/0311(COD)

2.3.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY
8 - 53

Návrh zprávy
Markus Ferber, Carla Tavares
(PE784.159v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) č. 1173/2011 a (EU) č. 473/2013, pokud jde o sladění s rámcem správy ekonomických záležitostí EU a další zjednodušení tohoto rámce

Návrh nařízení
(COM(2025)0591 – C10-0227/2025 – 2025/0311(COD))

Pozměňovací návrh 8
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Nařízení (EU) č. 1173/2011 umožňuje vést hospodářský dialog mezi orgány Unie na základě výzvy příslušného výboru Evropského parlamentu za účelem projednání rozhodnutí přijatých v souvislosti s uložením finančních sankcí z důvodu nedodržení fiskálních pravidel Unie. ***Tento dialog by mohl být součástí hospodářského dialogu stanoveného v článku 28 nařízení (EU) 2024/1263.***	(7) Nařízení (EU) č. 1173/2011 umožňuje vést hospodářský dialog mezi orgány Unie na základě výzvy příslušného výboru Evropského parlamentu za účelem projednání rozhodnutí přijatých v souvislosti s uložením finančních sankcí z důvodu nedodržení fiskálních pravidel Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) Nařízení (EU) 2024/1263 vyžaduje, aby se národní střednědobé fiskálně-strukturální plány zabývaly společnými prioritami Unie. V souladu s čl. 13 písm. c) uvedeného nařízení tyto společné priority zahrnují spravedlivou, ekologickou a digitální transformaci, včetně cílů v oblasti klimatu stanovených v nařízení (EU) 2021/1119, jakož i sociální a hospodářskou odolnost, včetně evropského pilíře sociálních práv, energetickou bezpečnost a v případě potřeby budování obranných schopností.

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Billy Kelleher

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) Nařízení (EU) 2024/1263 vyžaduje, aby národní střednědobé fiskálně-strukturální plány stanovily investice a reformy, které přispívají ke společným prioritám Unie. V souladu s čl. 13 písm. c) uvedeného nařízení tyto společné priority zahrnují spravedlivou, ekologickou a digitální transformaci, včetně cílů v oblasti klimatu stanovených v nařízení (EU) 2021/1119, jakož i sociální a hospodářskou odolnost, včetně evropského pilíře sociálních práv, energetickou bezpečnost a v případě potřeby budování obranných schopností.

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Markus Ferber, Lídia Pereira, Angelika Winzig, Dirk Gotink, Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Nařízení (EU) 2024/1263 stanoví, že nezávislé fiskální instituce mohou být požádány o vydání stanoviska k makroekonomické prognóze a k makroekonomickým předpokladům, z nichž vychází dráha čistých výdajů národního střednědobého fiskálně-strukturálního plánu nebo revidovaného národního střednědobého fiskálně-strukturálního plánu. Od roku 2032 se stanovisko těchto institucí stane závazným,	(15) Nařízení (EU) 2024/1263 stanoví, že nezávislé fiskální instituce mohou být požádány o vydání stanoviska k makroekonomické prognóze a k makroekonomickým předpokladům, z nichž vychází dráha čistých výdajů národního střednědobého fiskálně-strukturálního plánu nebo revidovaného národního střednědobého fiskálně-strukturálního plánu. Od roku 2032 se stanovisko těchto institucí stane závazným,

pokud si vybudují dostatečnou kapacitu. Kromě toho mohou být nezávislé fiskální instituce požádány, aby poskytly posouzení rozpočtových výsledků vykázaných ve výroční zprávě o pokroku s dráhou čistých výdajů stanovenou Radou. Příslušné nezávislé fiskální instituce mohou být rovněž požádány o analýzu faktorů, které jsou příčinou odchylky od stanovené dráhy čistých výdajů. V zájmu zajištění souladu s reformou rámce správy ekonomických záležitostí Unie z roku 2024 by mělo být nařízení (EU) č. 473/2013 změněno tak, aby zohledňovalo změny úlohy nezávislých fiskálních institucí zavedené nařízením (EU) 2024/1263.	pokud si vybudují dostatečnou kapacitu. Kromě toho mohou být nezávislé fiskální instituce požádány, aby poskytly posouzení rozpočtových výsledků vykázaných ve výroční zprávě o pokroku s dráhou čistých výdajů stanovenou Radou. Příslušné nezávislé fiskální instituce mohou být rovněž požádány o analýzu faktorů, které jsou příčinou odchylky od stanovené dráhy čistých výdajů. V zájmu zajištění souladu s reformou rámce správy ekonomických záležitostí Unie z roku 2024 a ***pro zlepšení účinnosti nezávislých fiskálních orgánů*** by mělo být nařízení (EU) č. 473/2013 změněno tak, aby zohledňovalo změny úlohy nezávislých fiskálních institucí zavedené nařízením (EU) 2024/1263.

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) V případě, že vláda není schopna připravit návrh rozpočtového zákona ke schválení národním parlamentem, není nutné ani předkládání návrhu rozpočtového plánu při nezměněné politice a mělo by být nahrazeno výměnou informací na technické úrovni, kdy členské státy poskytnou Komisi informace o makroekonomických a rozpočtových pozicích, které Komise zahrne do svých prognóz.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) V případě, že vláda není schopna připravit návrh rozpočtového zákona ke schválení národním parlamentem, není nutné ani předkládání návrhu rozpočtového plánu při nezměněné politice a mělo by být nahrazeno výměnou informací na technické úrovni, kdy členské státy poskytnou Komisi informace o makroekonomických a rozpočtových pozicích, které Komise zahrne do svých prognóz.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(20a) Aby byla zajištěna mnohostranná povaha hospodářského dohledu stanoveného v čl. 121 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, měl by program hospodářské politiky stanovit, jak bude strategie fiskální politiky prováděna v příštím roce, a předložit konkrétní výdajová a příjmová opatření, která zajistí soulad s dráhou čistých výdajů stanovenou Radou podle nařízení (EU) 2024/1263 nebo vysvětlit případné odchylky od této dráhy čistých výdajů. Předložení komplexního návrhu rozpočtového plánu je vždy nezbytné, s jedinou výjimkou všeobecného volebního procesu nebo vytvoření nové vlády, kdy mohou členské státy případně zaslat návrh rozpočtového plánu při nezměněné politice.

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Denis Nesci

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Za účelem zvýšení transparentnosti, odpovědnosti a zainteresovanosti v souvislosti s rozhodnutími přijímanými v rámci nařízení (EU) č. 473/2013 může probíhat hospodářský dialog mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o specifikacích obsahu návrhů rozpočtových plánů**,** o výsledcích jednání Euroskupiny o stanoviscích Komise k návrhům rozpočtových plánů v rozsahu, v jakém byly zveřejněny, a o celkovém posouzení rozpočtové situace a vyhlídek eurozóny jako celku. V zájmu zjednodušení dialogu mezi orgány Unie a umožnění integrovanějšího fiskálního dohledu by tento hospodářský dialog mohl být integrován s hospodářským dialogem stanoveným podle nařízení (EU) 2024/1263.	(27) Za účelem zvýšení transparentnosti, odpovědnosti a zainteresovanosti v souvislosti s rozhodnutími přijímanými v rámci nařízení (EU) č. 473/2013 může probíhat hospodářský dialog mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o specifikacích obsahu návrhů rozpočtových plánů ***a o*** výsledcích jednání Euroskupiny o stanoviscích Komise k návrhům rozpočtových plánů v rozsahu, v jakém byly zveřejněny, a o celkovém posouzení rozpočtové situace a vyhlídek eurozóny jako celku. V zájmu zjednodušení dialogu mezi orgány Unie a umožnění integrovanějšího fiskálního dohledu by tento hospodářský dialog mohl být integrován s hospodářským dialogem stanoveným podle nařízení (EU) 2024/1263. ***Vnitrostátní parlamenty by měly být řádně informovány o výsledcích tohoto dialogu a o stanoviscích Komise k návrhům rozpočtových plánů, aby se posílila demokratická odpovědnost na vnitrostátní úrovni.***

Or. en

Odůvodnění

Posiluje demokratickou legitimitu a odpovědnost členských států za fiskální dohled, aniž by měnila institucionální rovnováhu nebo postupy.

Pozměňovací návrh 16
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Za účelem zvýšení transparentnosti, odpovědnosti a zainteresovanosti v souvislosti s rozhodnutími přijímanými v rámci nařízení (EU) č. 473/2013 může probíhat hospodářský dialog mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o specifikacích obsahu návrhů rozpočtových plánů, o výsledcích jednání Euroskupiny o stanoviscích Komise k návrhům rozpočtových plánů v rozsahu, v jakém byly zveřejněny, a o celkovém posouzení rozpočtové situace a vyhlídek eurozóny jako celku. V ***zájmu zjednodušení dialogu mezi orgány Unie a umožnění integrovanějšího fiskálního dohledu by tento hospodářský dialog mohl být integrován s hospodářským dialogem stanoveným podle nařízení (EU) 2024/1263.***	(27) Za účelem zvýšení transparentnosti, odpovědnosti a zainteresovanosti v souvislosti s rozhodnutími přijímanými v rámci nařízení (EU) č. 473/2013 může probíhat hospodářský dialog mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o specifikacích obsahu návrhů rozpočtových plánů, o výsledcích jednání Euroskupiny o stanoviscích Komise k návrhům rozpočtových plánů v rozsahu, v jakém byly zveřejněny, a o celkovém posouzení rozpočtové situace a vyhlídek eurozóny jako celku.

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3) v ***článku*** 3 se ***první pododstavec nahrazuje tímto***:	3) ***článek*** 3 se ***mění takto***:
	„a) první odstavec se nahrazuje tímto:
„V zájmu posílení dialogu mezi orgány Unie, zejména mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí, a v zájmu zajištění větší transparentnosti a odpovědnosti může příslušný výbor	„V zájmu posílení dialogu mezi orgány Unie, zejména mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí, a v zájmu zajištění větší transparentnosti a odpovědnosti může příslušný výbor

Evropského parlamentu vyzvat předsedu Rady, Komisi a v případě potřeby předsedu Evropské rady nebo předsedu Euroskupiny, aby se dostavili do výboru k projednání rozhodnutí přijatých podle článku 6 tohoto nařízení.“;	Evropského parlamentu vyzvat předsedu Rady, Komisi a v případě potřeby předsedu Evropské rady nebo předsedu Euroskupiny, aby se dostavili do výboru k projednání rozhodnutí přijatých podle článku 6 tohoto nařízení.“;
	b) druhý pododstavec se zrušuje;
	Or. en

Pozměňovací návrh 18
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 3 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Článek 3a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a) vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 3a
	Informování Evropského parlamentu
	1. Informace, které Komise v souvislosti s tímto nařízením nebo jeho prováděním předává Radě nebo některým jejím přípravným orgánům, musí být současně poskytnuty Evropskému parlamentu, a to případně pod podmínkou zachování důvěrnosti. Relevantní výsledky jednání v přípravných orgánech Rady se předají příslušnému výboru Evropského parlamentu.
	2. Dotčený členský stát může Komisi požádat, aby skryla citlivé či důvěrné informace, jejichž zveřejnění by ohrozilo jeho veřejný zájem. V takovém případě se Komise spojí s Evropským parlamentem a Radou ohledně způsobu, jakým jim lze skryté informace důvěrně poskytnout v souladu s platnými pravidly“;

Pozměňovací návrh 19
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 5
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Článek 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5) článek 6 se nahrazuje tímto:	5) článek 6 se nahrazuje tímto:
Pokuty	Pokuty
1. Pokud Rada v souladu s čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU rozhodne, že členský stát nepřijal účinná opatření k nápravě nadměrného schodku, Komise do dvaceti dnů od přijetí rozhodnutí doporučí, aby Rada dalším rozhodnutím uložila pokutu do výše 0,02 % nejnovějšího odhadu HDP uvedeného členského státu za předchozí rok. Pokuta se platí každých šest měsíců, dokud Rada neusoudí, že dotčený členský stát přijal účinná opatření v reakci na rozhodnutí vydané podle čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování EU.	1. Pokud Rada v souladu s čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU rozhodne, že členský stát nepřijal účinná opatření k nápravě nadměrného schodku, Komise do dvaceti dnů od přijetí rozhodnutí doporučí, aby Rada dalším rozhodnutím uložila pokutu do výše 0,02 % nejnovějšího odhadu HDP uvedeného členského státu za předchozí rok. Pokuta se platí každých šest měsíců, dokud Rada neusoudí, že dotčený členský stát přijal účinná opatření v reakci na rozhodnutí vydané podle čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování EU.
2. Rozhodnutí o uložení pokuty se považuje za Radou přijaté, pokud Rada nerozhodne kvalifikovanou většinou o zamítnutí doporučení Komise do deseti dnů od jeho přijetí Komisí.	2. Rozhodnutí o uložení pokuty se považuje za Radou přijaté, pokud Rada nerozhodne kvalifikovanou většinou o zamítnutí doporučení Komise do deseti dnů od jeho přijetí Komisí.
3.Rada může kvalifikovanou většinou doporučení Komise změnit a přijmout takto změněné znění jako rozhodnutí Rady.	3. Rada může kvalifikovanou většinou doporučení Komise změnit a přijmout takto změněné znění jako rozhodnutí Rady.“;
	3a. Za výjimečných hospodářských okolností nebo na základě odůvodněné žádosti dotčeného členského státu předložené do deseti dnů od rozhodnutí Rady přijatého podle čl. 126 odst. 8 Smlouvy o fungování EU a uvedeného

v odstavci 1 Komise doporučí, aby Rada pokutu snížila nebo zrušila.

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod -7 (nový)
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Čl. 8 – odst. 3 – pododstavec 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	-7) v čl. 8 odst. 3 se první pododstavec mění takto:
Komise může provést jakákoli šetření nezbytná ke zjištění, zda došlo ke zkreslování zmíněnému v odstavci 1. Může rozhodnout o zahájení šetření, pokud zjistí, že existují vážné indicie nasvědčující existenci skutečností, které by mohly představovat takové zkreslování. Komise vyšetří domnělé zkreslování s přihlédnutím k veškerým vyjádřením dotčeného členského státu. Při plnění svých úkolů může Komise žádat od dotčeného členského státu poskytnutí informací, může vykonávat kontroly na místě a má přístup k účtům všech vládních subjektů na centrální, státní a místní úrovni i na úrovni sociálního zabezpečení. Je-li podle práva dotčeného členského státu pro kontrolu na místě nutné předchozí soudní povolení, podá Komise potřebné žádosti.	„Komise může provést jakákoli šetření nezbytná k prokázání zkreslování uvedeného v odstavci 1. Může rozhodnout o zahájení šetření, pokud zjistí, že existují vážné indicie nasvědčující existenci skutečností, které by mohly představovat takové zkreslování. Komise vyšetří domnělé zkreslování s přihlédnutím k veškerým vyjádřením dotčeného členského státu. Za účelem plnění svých úkolů může Komise žádat od dotčeného členského státu poskytnutí informací a může provádět kontroly na místě. Vyžaduje-li právo dotčeného členského státu pro kontrolu na místě předchozí soudní povolení, podá Komise potřebné žádosti.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Článek 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
9) články ***10 a 11 se zrušují;***	9) ***článek 10 se nahrazuje tímto:***
	„Článek 10
	Rozdělení pokut
	Pokuty vybrané v souladu s články 6 a 8 představují jiné příjmy ve smyslu článku 311 Smlouvy o fungování EU.
	Rada rozhodne o rozdělení vybraných pokut v témže rozhodnutí o uložení pokuty podle čl. 6 odst. 1.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 9 a (nový)
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Článek 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	9a) článek 11 se zrušuje;

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 11
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Čl. 13 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zpráva uvedená v prvním pododstavci ***přezkoumá***:	Zpráva uvedená v prvním pododstavci ***posoudí***:

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 11
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Čl. 13 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	c) příspěvek tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti, ***včetně závazků týkajících se společných priorit Unie uvedených v čl. 13 písm. c) nařízení (EU) 2024/1263***.

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 11
Nařízení (EU) č. 1173/2011
Čl. 13 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	c) příspěvek tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění, sociální a hospodářské odolnosti a ***společných priorit Unie uvedených v čl. 13 písm. c) nařízení (EU) 2024/1263***.

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 1 – odst. 1 – bod 11
Nařízení (EU) No. 1173/2011
Čl. 13 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu a sociální, ***konkurenceschopnosti*** a hospodářské odolnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. a a (nové)
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 4 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	aa) vkládá se nový odstavec, který zní:
	„(2a) Pokud vláda nemůže připravit návrh rozpočtového zákona ke schválení vnitrostátním parlamentem, předložení návrhu rozpočtového plánu na základě nezměněné politiky se nevyžaduje. V takových případech se tento požadavek nahradí technickou výměnou, při níž členský stát poskytne Komisi příslušné informace o své makroekonomické a rozpočtové situaci, které Komise zohlední při přípravě svých prognóz.“

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. b
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Vnitrostátní víceleté fiskální plánování podle směrnice 2011/85/EU a návrhy rozpočtů podle odstavce 2 tohoto článku vycházejí z nezávislých makroekonomických prognóz a obsahují informaci o tom, zda byly rozpočtové prognózy vypracovány či potvrzeny nezávislým subjektem. Tyto prognózy se zveřejňují spolu s příslušnými vnitrostátními víceletými fiskálními plány podle směrnice 2011/85/EU a návrhy rozpočtů, které z nich vycházejí.;	4. Vnitrostátní víceleté fiskální plánování podle směrnice 2011/85/EU a návrhy rozpočtů podle odstavce 2 tohoto článku vycházejí z nezávislých makroekonomických prognóz a obsahují informaci o tom, zda byly rozpočtové prognózy vypracovány či potvrzeny nezávislým subjektem. ***Národní střednědobé fiskálně-strukturální plány posuzuje nezávislý subjekt z hlediska makroekonomických i rozpočtových prognóz.*** Tyto prognózy se zveřejňují spolu s příslušnými vnitrostátními víceletými fiskálními plány podle směrnice 2011/85/EU a návrhy rozpočtů, které z nich vycházejí.;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 4 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) 473/2013
Čl. 4 – odst. 4 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) doplňuje se nový odstavec, který zní:
	„(4A) Vzniknou-li mezi prognózami nezávislého subjektu, vnitrostátních orgánů a Komise významné rozdíly, jsou tyto rozdíly předmětem transparentního

	a veřejného technického dialogu, v jehož rámci Komise, vnitrostátní orgány a nezávislý subjekt poskytnou náležité odůvodnění přijatých předpokladů a metodiky. Komise zveřejní výroční zprávu o významných předpokládaných odchylkách a jejich vysvětlení a předá ji pro informaci Evropskému parlamentu a Radě. Rada může případně uspořádat slyšení s Komisí.“

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Markus Ferber, Lídia Pereira, Angelika Winzig, Dirk Gotink, Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 5 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Bez ohledu na další úkoly stanovené v článku 8a směrnice 2011/85/EU členské státy zřídí ***nezávislé subjekty*** pro:	1. Bez ohledu na další úkoly stanovené v článku 8a směrnice 2011/85/EU členské státy zřídí ***jeden nebo více nezávislých subjektů*** pro:

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 5 – písm. a
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) poskytnutí stanoviska podle čl. 11 odst. 2 a posouzení podle článku 23	a) poskytnutí stanoviska podle čl. 11 odst. 2 a ***nezávazného*** posouzení podle

nařízení (EU) 2024/1263;	článku 23 nařízení (EU) 2024/1263;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 5 – písm. b
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) odstavec 2 se ***zrušuje;***	b) odstavec 2 se ***nahrazuje tímto:***
	„Tyto subjekty poskytují veřejná posouzení, pokud jde o:
	a) a) přesnost makroekonomických a rozpočtových prognóz, na nichž vláda zakládá vnitrostátní víceleté fiskální plánování a návrhy rozpočtů;
	b) návrh rozpočtového plánu předložený každoročně v souladu s článkem 6, soulad s dráhou čistých výdajů stanovenou Radou podle nařízení (EU) 2024/1263 a podle potřeby případné odchylky od této dráhy čistých výdajů.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Fernando Navarrete Rojas, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Členské státy předloží každoročně ***nejpozději*** do 15. října Komisi a Euroskupině návrh rozpočtového plánu na následující rok. Tento návrh	1. Členské státy předloží každoročně do 15. října ***vnitrostátnímu nezávislému orgánu,*** Komisi a Euroskupině návrh rozpočtového plánu na následující rok**,**

rozpočtového plánu musí být v souladu s rámcem stanoveným v článku 3.	***s jedinou výjimkou všeobecného volebního procesu nebo vytvoření nové vlády, kdy členské státy mohou případně zaslat návrh rozpočtového plánu při nezměněné politice***. Tento návrh rozpočtového plánu musí být v souladu s rámcem stanoveným v článku 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 3 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) příslušné informace o výdajích vládních institucí rozdělené podle účelu, včetně výdajů na vzdělávání, zdravotní péči, zaměstnanost a obranu, a to včetně investic do obrany;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 3 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) příslušné informace o výdajích vládních institucí rozdělené podle účelu, včetně výdajů na vzdělávání, zdravotní péči, zaměstnanost ***a*** obranu***,*** a ***to*** včetně investic do obrany;	h) příslušné informace o výdajích vládních institucí rozdělené podle účelu, včetně výdajů na vzdělávání, zdravotní péči, zaměstnanost***, ochranu životního prostředí*** a obranu***,*** včetně investic do obrany ***a investic souvisejících s prevencí***

přírodních katastrof a politikami zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 3 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
h) příslušné informace o výdajích vládních institucí rozdělené podle účelu, včetně výdajů na vzdělávání, zdravotní péči, zaměstnanost a obranu, a to včetně investic do obrany;	h) příslušné informace o výdajích vládních institucí rozdělené podle účelu, včetně výdajů na vzdělávání, zdravotní péči, zaměstnanost a obranu, a to včetně investic do obrany ***a investic týkajících se politik na zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně***;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 3 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) údaje o tom, jak závazky týkající se reforem a investic uvedené v návrhu rozpočtového plánu, včetně konkrétních veřejných investic, plní stávající doporučení určená dotyčnému členskému státu v souladu s články 121 a 148 Smlouvy o fungování EU a jak přispívají k dosažení udržitelného růstu	j) údaje o tom, jak závazky týkající se reforem a investic uvedené v návrhu rozpočtového plánu, ***jakož i v integrovaném vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu přijatém podle nařízení (EU) 2018/1999,*** včetně konkrétních veřejných investic, plní stávající doporučení určená dotyčnému

podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.;	členskému státu v souladu s články 121 a 148 Smlouvy o fungování EU a jak přispívají k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Billy Kelleher

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 3 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) údaje o tom, jak závazky týkající se reforem a investic uvedené v návrhu rozpočtového plánu, včetně konkrétních veřejných investic, plní stávající doporučení určená dotyčnému členskému státu v souladu s články 121 a 148 Smlouvy o fungování EU ***a*** jak přispívají k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.***;***	j) údaje o tom, jak závazky týkající se reforem a investic uvedené v návrhu rozpočtového plánu, včetně konkrétních veřejných investic, plní stávající doporučení určená dotyčnému členskému státu v souladu s články 121 a 148 Smlouvy o fungování EU***,*** jak přispívají k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti ***a jak přispívají k cílům Unie stanoveným v čl. 13 písm. c) nařízení (EU) 2024/1263.***

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 6
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 6 – odst. 3 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
j) údaje o tom, jak závazky týkající se	j) údaje o tom, jak závazky týkající se

reforem a investic uvedené v návrhu rozpočtového plánu, včetně konkrétních veřejných investic, plní stávající doporučení určená dotyčnému členskému státu v souladu s články 121 a 148 Smlouvy o fungování EU a jak přispívají k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.;	reforem a investic uvedené v návrhu rozpočtového plánu, ***jakož i ve vnitrostátním plánu v oblasti energetiky a klimatu přijatém podle nařízení (EU) 2018/1999,*** včetně konkrétních veřejných investic, plní stávající doporučení určená dotyčnému členskému státu v souladu s články 121 a 148 Smlouvy o fungování EU a jak přispívají k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Denis Nesci

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 7 – písm. a
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Bez ohledu na odstavec 1, v mimořádných případech, kdy Komise po konzultaci s dotyčným členským státem do jednoho týdne po předložení návrhu rozpočtového plánu zjistí obzvláště závažný nesoulad návrhu rozpočtového plánu s dráhou čistých výdajů stanovenou Radou podle nařízení (EU) 2024/1263 nebo s nápravnou dráhou čistých výdajů v rámci postupu při nadměrném schodku podle nařízení (ES) č. 1467/97, přijme Komise své stanovisko do dvou týdnů od předložení návrhu rozpočtového plánu. V tomto stanovisku Komise požádá, aby byl co nejdříve, v každém případě však do tří týdnů od vydání stanoviska Komise předložen revidovaný návrh rozpočtového plánu. Komise svou žádost zdůvodní a zveřejní.	2. Bez ohledu na odstavec 1, v mimořádných případech, kdy Komise po konzultaci s dotyčným členským státem do jednoho týdne po předložení návrhu rozpočtového plánu zjistí***, na základě transparentní a veřejně dostupné metodiky a ukazatelů,*** obzvláště závažný nesoulad návrhu rozpočtového plánu s dráhou čistých výdajů stanovenou Radou podle nařízení (EU) 2024/1263 nebo s nápravnou dráhou čistých výdajů v rámci postupu při nadměrném schodku podle nařízení (ES) č. 1467/97, přijme Komise své stanovisko do dvou týdnů od předložení návrhu rozpočtového plánu. V tomto stanovisku Komise požádá, aby byl co nejdříve, v každém případě však do tří týdnů od vydání stanoviska Komise předložen revidovaný návrh rozpočtového plánu. Komise svou žádost zdůvodní a zveřejní.

Or. en

Odůvodnění

Zajišťuje rovné zacházení a předvídatelnost v posouzeních Komise a omezuje diskreční výklad. Plně v souladu s cíli návrhu týkajícími se zjednodušení a transparentnosti.

Pozměňovací návrh 41
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 7 – písm. b
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 7 – odst. 4 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Komise provede celkové posouzení rozpočtové situace a vyhlídek v eurozóně jako celku, na základě rozpočtových vyhlídek jednotlivých členských států a jejich dopadů na celou oblast, jež bude vycházet z nejnovějších hospodářských prognóz útvarů Komise.	4. Komise provede celkové posouzení rozpočtové situace a vyhlídek v eurozóně jako celku, na základě rozpočtových vyhlídek jednotlivých členských států a jejich dopadů na celou oblast, jež bude vycházet z nejnovějších hospodářských prognóz útvarů Komise***, jež posoudila Evropská fiskální rada***.

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín, Pierre Pimpie

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 8
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
„1. Členské státy podávají předem a včas Komisi zprávu o svých plánech emisí dluhových nástrojů.“;	„1. Členské státy podávají předem a včas Komisi a ***Euroskupině*** zprávu o svých plánech emisí dluhových nástrojů.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 14 – písm. a – bod -i (nový)
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 15 – odst. 1 – návětí

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	- i) úvodní část se mění takto:
1. Pro posílení dialogu mezi orgány Unie, především mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí, a pro zajištění větší transparentnosti a odpovědnosti může příslušný výbor Evropského parlamentu vyzvat předsedu Rady, Komisi, předsedu Evropské rady nebo předsedu Euroskupiny, aby se zúčastnili diskuse ve výboru o:	***„1.*** Pro posílení dialogu mezi orgány Unie, především mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí, a pro zajištění větší transparentnosti a odpovědnosti může příslušný výbor Evropského parlamentu vyzvat předsedu Rady, Komisi, předsedu Evropské rady nebo předsedu Euroskupiny ***nebo jakýkoli dotčený členský stát***, aby se zúčastnili diskuse ve výboru o:***“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 14 – písm. a – bod ii
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 15 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
ii) písmeno d) se zrušuje;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 14 – písm. a – bod ii a (nový)
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 15 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	iia) písmeno d) se nahrazuje tímto:
	„d) Akty Rady přijaté podle čl.126 odst. 8 a čl. 126 odst. 11 Smlouvy o fungování Evropské unie;“;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 14 – písm. b
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 15 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) ***bod*** 2 se zrušuje;	b) ***odstavec*** 2 se zrušuje;

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 14 – písm. b a (nové)
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 15 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) odstavec 3 se zrušuje;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 14 – písm. b b (nové)
Nařízení (EU) č. 473/2013
Článek 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	bb) vkládá se nový článek, který zní:
	„Článek 15a
	Informování Evropského parlamentu
	1. Informace, které Komise v souvislosti s tímto nařízením nebo jeho prováděním předává Radě nebo některým jejím přípravným orgánům, musí být současně poskytnuty Evropskému parlamentu, a to případně pod podmínkou zachování důvěrnosti. Relevantní výsledky jednání v přípravných orgánech Rady se předají příslušnému výboru Evropského parlamentu.
	2. Dotčený členský stát může Komisi požádat, aby skryla citlivé či důvěrné informace, jejichž zveřejnění by ohrozilo jeho veřejný zájem. V takovém případě se Komise spojí s Evropským parlamentem a Radou ohledně způsobu, jakým jim lze skryté informace důvěrně poskytnout v souladu s platnými pravidly.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jaroslav Knot, Jaroslava Pokorná Jermanová, Tomáš Kubín

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 16 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Zpráva uvedená v prvním pododstavci ***přezkoumá***:	Zpráva uvedená v prvním pododstavci ***posoudí***:

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Pasquale Tridico, Manon Aubry

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 16 – odst. 1 –pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti***, zejména prostřednictvím rozpočtového monitorování integrovaného vnitrostátního plánu členského státu v oblasti energetiky a klimatu přijatého podle nařízení (EU) 2018/1999***.

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Rasmus Andresen
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 16 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přínos tohoto nařízení k dosažení	c) přínos tohoto nařízení k dosažení

udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti***, zejména prostřednictvím rozpočtového monitorování vnitrostátního plánu členského státu v oblasti energetiky a klimatu přijatého podle nařízení (EU) 2018/1999***.

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Carla Tavares, René Repasi, Jonás Fernández

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 16 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) ***přínos*** tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	c) ***příspěvek*** tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti***, včetně závazků týkajících se společných priorit Unie uvedených v čl. 13 písm. c) nařízení (EU) 2024/1263***.

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Billy Kelleher

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1 – bod 15
Nařízení (EU) č. 473/2013
Čl. 16 – odst. 1 – pododstavec 2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti.	c) přínos tohoto nařízení k dosažení udržitelného růstu podporujícího začlenění a sociální a hospodářské odolnosti ***a ke společným prioritám Unie uvedeným***

v čl. 13 písm. c) nařízení (EU) 2024/1263.

Or. en